



## B2.3 Organizar el transporte

- Gestión de cancelaciones de viajes y cambios de reserva
- sistema nacional de transporte
- Pidiendo información sobre tu itinerario de viaje

<b>La carretera comarcal</b>	<i>(La route départementale)</i>	<b>El autobús urbano</b>	<i>(Le bus urbain)</i>
<b>La carretera principal</b>	<i>(La route principale)</i>	<b>El interurbano</b>	<i>(Le bus interurbain)</i>
<b>La carretera secundaria</b>	<i>(La route secondaire)</i>	<b>La tripulación</b>	<i>(L'équipage)</i>
<b>La autopista de peaje</b>	<i>(L'autoroute à péage)</i>	<b>El pasajero</b>	<i>(Le passager)</i>
<b>La curva</b>	<i>(Le virage)</i>	<b>El vuelo directo</b>	<i>(Le vol direct)</i>
<b>El bache</b>	<i>(Le nid-de-poule)</i>	<b>El vuelo con escalas</b>	<i>(Le vol avec escales)</i>
<b>El puente</b>	<i>(Le pont)</i>	<b>Retrasar un vuelo</b>	<i>(Retarder un vol)</i>
<b>El peaje</b>	<i>(Le péage)</i>	<b>IBERIA</b>	<i>(IBERIA)</i>
<b>El área de descanso</b>	<i>(L'aire de repos)</i>	<b>RENFE (Red Nacional de Ferrocarriles Españoles)</b>	<i>(RENFE (Réseau national des chemins de fer espagnols))</i>
<b>El transporte</b>	<i>(Le transport)</i>		

### 1. Grammaire: L'attribut

L'attribut est la partie de la phrase qui dit ce qu'est quelque chose ou comment elle est.



1. L'attribut s'emploie avec **ser** ou **estar**.
2. L'attribut peut être remplacé par **lo**.
3. **Lo** n'a ni genre ni nombre.

Forma	Situación	Ejemplo
Lo + ser	Hablar de una cualidad ( <i>Parler d'une qualité</i> )	El viaje es largo    Lo es. ( <i>Le voyage est long // l'est.</i> )
Lo + estar	Hablar de un estado ( <i>Parler d'un état</i> )	El vuelo está retrasado    Lo está. ( <i>Le vol est en retard // l'est.</i> )
Infinitivo	Hablar de una acción ( <i>Parler d'une action</i> )	Eso es viajar. ( <i>Ça, c'est voyager.</i> )
Relativo	Hablar de una persona ( <i>Parler d'une personne</i> )	Él es quien tiene la culpa. ( <i>C'est lui qui est en tort.</i> )

1. —Su tren iba a ser directo a Barcelona, pero ahora no \_\_\_\_\_: tiene que hacer transbordo en Zaragoza.

- a. la es      b. lo es      c. lo está      d. le es

2. —¿El vuelo a Bilbao sigue retrasado? —Sí, por desgracia todavía \_\_\_\_\_ .  
a. le está      b. está lo      c. lo es      d. lo está

1. lo es 2. lo está

### Réécrivez les phrases

1. (lo + ser) El viaje en tren es muy caro.

\_\_\_\_\_

(Lo es.)

2. (lo + estar) Nuestro vuelo a Madrid está lleno.

\_\_\_\_\_

(Lo está.)

3. (ser + infinitivo) Para mí, vivir en otro país es aprender cada día.

\_\_\_\_\_

(Para mí, eso es aprender cada día.)

## 2. Exercices

### 1. Associez chaque mot à sa définition.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| a. retrasar un vuelo     | 1. Trayecto sin escalas entre origen y destino; lo es al llegar. |
| b. un vuelo directo      | 2. Vía rápida que requiere pago por uso; el acceso lo es.        |
| c. la autopista de peaje | 3. Personal a bordo que atiende y asegura el viaje.              |
| d. la tripulación        | 4. Empresa pública que gestiona trenes y vende billetes.         |
| e. RENFE                 | 5. Hacer que un vuelo salga más tarde de lo previsto; lo está.   |

a-5 b-1 c-2 d-3 e-4



### 2. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

La persona rechazó la opción de volar al día siguiente con escalas porque tenía que llegar ese mismo día.

Vrai Faux

Terminó cambiando su billete por un AVE de RENFE y luego un autobús interurbano.

Le dijeron que la autopista de peaje era más lenta que la carretera comarcal.



### 3. E-mail

Estimado/a Sr./Sra. Martín:

Le informamos de que, por una incidencia técnica en la **carretera principal** de acceso a la estación, se ha visto afectada la operativa y queda **cancelado** el tren AVE 03162 Madrid-Puerta de Atocha Sevilla-Santa Justa (hoy, 18:35). Su billete puede cambiarse sin coste por otro tren hoy o mañana, sujeto a disponibilidad.

Para tramitarlo, indíquenos:

- si prefiere un trayecto **directo** o con enlace,
- franja horaria deseada,
- un teléfono de contacto.

Atentamente,

Laura Sánchez

Atención al Cliente - RENFE



**Rédigez une réponse appropriée:** *Quisiera cambiar mi billete a... porque el tren cancelado... / Para mí es importante llegar antes de..., aunque tenga que hacer transbordo. / ¿Podrían confirmarme si la alternativa es directa o incluye enlace?*

**Verbes importants**

	<b>Retrasar</b> ( <i>retarder</i> )
	Pretérito indefinido
yo	retrasé
tú	retrasaste
él/ella/usted	retrasó
nosotros/nosotras	retrasamos
vosotros/vosotras	retrasasteis
ellos/ellas/ustedes	retrasaron

	<b>Cruzar</b> ( <i>traverser</i> )
	Pretérito indefinido
	crucé
	cruzaste
	cruzó
	cruzamos
	cruzasteis
	cruzaron